

등록번호	공동체팀-769
등록일자	2016.06.14.
결재일자	2016.06.14.
공개구분	공개

결재	★과장	공동체팀장	여성정책실장	대표이사
	문기현	김창연	조영미	06/14 강경희
협조				

온라인 무브 13호 발간 계획



서울시여성가족재단

# 온라인 영문 소식지 'MOVE' 13호 발간계획

## I 추진배경

- 재단은 2010년 7월, 메트로폴리스 여성네트워크 서울 지역 사무국으로써 메트로폴리스 및 여성네트워크 멤버도시, 국외 파트너 기관과의 소식 공유를 통한 활발한 네트워크 활동 지속을 위해 온라인 무브를 발간함.
- 발간 초기 여성네트워크 사무국들의 활동을 함께 공유할 목적으로 도시의 여성 정책, 소식 등의 내용으로 구성하였으나 멤버 도시의 소극적 참여로 국외 네트워크의 이벤트 전달 등의 내용이 주를 이루었음.
- 이에 온라인 무브 구성의 점검을 통해 무브 발간의 목적을 서울의 여성 정책 및 재단의 연구, 사업 등의 국외 홍보로 전환하고 그 대상 또한 국내외 관계자 대상에서 국외 도시, 국제기구, 여성 기관, 여성 NGO 관계자 등으로 한정하여 발간하고 있음.

### 온라인 무브 발간 현황

- 발간 횟수: 총 12회 발간 (2010년 7월~ 2015년 12월)
- 발간 주기: 년 2회 (상반기, 하반기)
- 발간 언어: 영어

#### Move 12호 발송 결과

대상	성공	응답	인지
615	415(67.47)	65(15.9%)	3(4.54%)

## II

### 추진근거

- 공동체팀-572호(2016.5.12.) 「성평등의제국제협력프로젝트」 착수보고서
- 서울시 우수 정책 모델 해외 도시 전파 및 확산을 통한 세계 공동체 발달 기여 및 해외 진출을 통한 시정 혁신 반영 추진 필요 - 시장방침 제 88호(2013.04.05) 및 행정1부시장방침 제 156호(2014.04.25)

## III

### 발간 개요

- 발간명 : 온라인 영문 정책 소식지 'MOVE vol. 13'
- 주요 목적 : 재단 연구 및 사업, 서울시 여성정책 국외 공유
- 발간 예정 : 2016. 6월 중
- 발간 형태 : 온라인 배포(이메일)
- 발송 대상 : 국외 도시 여성정책 전문가, 학자, 여성NGO, 국제기구 관계자 619명 ※개인 및 기관 대표 메일 포함

분류	인원	
도시 여성 정책 담당자	344명	세계 도시 시장, 부시장, 여성정책 담당자 등
여성 기관 및 NGO	97명	여성 기관, 여성 NGO 등
국제기구 관계자	48명	UN, UN ESCAP, UN Habitat, 메트로폴리스 등
기업	37명	국외 도시 여성 관련 기업
학자 및 학생	51명	교수, 연구원 등
기타	42명	기자, 대사관, 사회복지사, 학생 등
<b>총 인원</b>	<b>619명</b>	

# IV

## 세부 구성(안)

### □ 섹션 구성 내용

섹션 구분	주요 내용	vol. 13 구성
Gender Focus	재단 연구, 사업 등 상반기 주요 이슈 커버스토리	- 3.8 세계여성의 날 기념행사 ‘우리가 안전이다’
SFWF Report & Resources	재단 연구 보고서 (요약)	<ul style="list-style-type: none"> <li>-대규모 아동복지시설의 공동생활가정(그룹홈) 전환비용에 관한 연구</li> <li>-서울시민복지기준선 성인지 통계 구축</li> <li>-서울시 공동육아지원사업의 지속가능성 방안 연구</li> <li>-서울시 일자리 핵심사업의 성별고용영향분석평가</li> <li>-서울시 여성의 출산영향요인 분석을 통한 정책 방안 연구</li> <li>-서울시 여성의 사회적 경제 진입 및 지속성장을 위한 지원 방안 연구 : 여성 손작업 협동조합을 중심으로</li> <li>-장애여성 노동 환경 분석에 대한 연구</li> <li>-가족 내 다양한 돌봄 지원을 위한 기초조사 및 방안마련 연구</li> </ul>
SFWF News	재단의 사업, 행사 등 상반기 주요 뉴스	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 아시아 여성, 도시 안전을 이야기하다</li> <li>- 아동 폭력 예방 토론회 · 전시회</li> <li>*****7 강남역 여성 살해 사건, 여성 분노하다</li> </ul>
Seoul Women Policy	서울시 여성정책	-서울시, 여성안심특별시 2.0

추진 일정

- ~ 2016년 6월 17일 : 온라인 무브 콘텐츠 기획 완료
- 2016년 6월 20일~6월 27일 : 번역 및 디자인 완료
- 2016년 6월 28일~6월 29일 : 최종 수정 완료
- 2016년 6월 30일 : 이메일 발송 완료

---

**IV**    **소요예산**

---

소요예산 : 일금육십만원정(₩600,000)

예산과목 : 양성평등및여성복지증진-동반자형젠더거버넌스강화-  
-성평등의제국제협력프로젝트-행사·홍보비.

	항목	산출근거	금액
소요예산	웹디자인	○ 600,000원 x 1식 = 600,000원(부가세포함)	600,000원
		총계	600,000원

붙임 1. 온라인 무브 13호 초안(국문)

□ 붙임 1. 온라인 무브 초안

# We Make Gender Equal Seoul! MOVE vol. 13

## Gender Focus

### 2016 3.8 세계여성의 날 기념 토론회 우리가 안전이다!

지난 3월 8일 서울시여성가족재단에서는 세계여성의 날을 기념하여 토론회 ‘우리가 안전이다’를 개최함. 이번 토론회는 정책 전문가, 행정가 등의 이야기가 아닌 여성 안전을 위해 각자의 자리에서 고군분투하는 서울 시민들이 모여 여성 안전에 대한 이야기를 진행함. 토론회에서는 성폭력 피해자 권리 보호를 위해 법적 제도들이 제대로 작용하고 있는지 감시하는 단체 ‘첫 사람’ 회원, 가정 폭력 피해자들을 지원하는 지구대의 활동, 아동 학대 방지 및 피해 아동 지원 활동을 하는 굿네이버스 등의 활동을 공유하였으며, 공동체의 여성 안전을 위해 시민 각자가 네트워크가 되어 공동체 안전을 위해 노력해야 한다는 의견을 함께 함. 토론회에는 3.8일 당일 재단 대표이사로 임명된 K.H. Angela Kang이 함께 참여하여, 앞으로 여성 안전을 위한 재단의 노력 의지를 시민들과 함께 나눔



Discussion with citizens, policy makers and NGOs



Opening Remarks by New President of SFWF, Ms. K.H. Angela Kang



Photo Exhibition, "Building Safer Cities with women's view and women's power"

## SFWF Report & Resource

### SFWF Research

대규모 아동복지시설의 공동생활가정(그룹홈) 전환비용에 관한 연구

서울시민복지기준선 성인지 통계 구축

서울시 공동육아지원사업의 지속가능성 방안 연구

서울시 일자리 핵심사업의 성별고용영향분석평가

서울시 여성의 출산영향요인 분석을 통한 정책방안 연구

서울시 여성의 사회적경제 진입 및 지속성장을 위한 지원방안 연구 : 여성 손작업 협동조합을 중심으로

장애여성 노동 환경 분석에 대한 연구

가족 내 다양한 돌봄지원을 위한 기초조사 및 방안마련 연구

### Asian Dialogue

#### 아시아 여성, 도시 안전을 이야기하다

서울시여성가족재단은 오는 9월 1일 아시아 도시 여성 안전을 논의하기 위해 '제 2회 아시아여성네트워크 포럼'을 개최 예정. 지난 5월 17일 서울 강남의 남녀 공동 화장실에서 발생한 여성 살인 사건은 공공장소에서의 여성 안전 문제에 대한 심각성을 다시 돌아보게 함. 도시에서의 여성 안전 문제와 해결 방안에 대해 글로벌하게 지속적으로 논의되고 있으나 여전히 여성은 공공장소, 가정 등에서 다양한 폭력에 노출되어 있음. 특히 아시아 지역은 공공장소에서의 여성 폭력, 강간, 가정폭력, 여성 혐오 범죄 등 폭력으로 여성들이 고통 받고 있음. 이에 재단은 아시아 도시 여성 정책가, NGO, 전문가 등과 함께 민·관 파트너십을 통해 도시에서 여성 안전 문제를 어떻게 해결할 수 있을지에 대해 논의해 보고자 함. 또한 Asian Dialogue를 통해 향후 2년간 도시의 여성 안전을 이루기 위한 도시 간 네트워크를 구성하고 도시 안전을 위한 협력을 지속하고자 함.

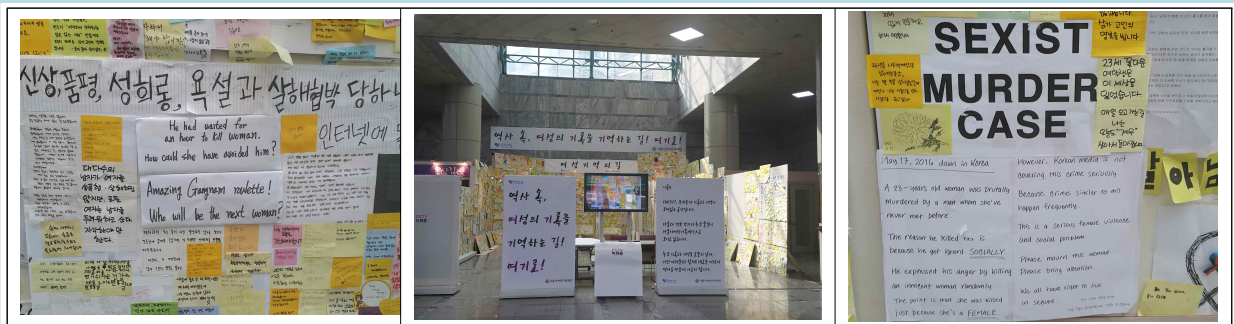
※ 제 2회 아시아여성네트워크 포럼에 여러분의 많은 참여를 희망합니다. 여성 안전을 위한 전략을 공유하고자 하는 도시는 서울시여성가족재단 아래 연락처로 연락주시기 바랍니다.

Ms. Kihyun Mun, Tel. 82-2-810-5028, E-mail: khmun@seoulwomen.or.kr

<제 2회 아시아 여성 네트워크 포럼 컨셉 페이퍼 및 프로그램>

#### 20160517 강남역 여성 살해 사건, 여성 분노하다

2016년 5월 17일 서울 강남의 한 공공 화장실에서 23세 여성이 남성에 의해 살해되는 사건이 일어남. 이 남성은 정신질환을 가지고 있으며 평소 여성이 자신을 무시한다는 생각으로 남녀 공동 화장실에서 기다리다 들어오는 여성을 살해함. 이 여성의 죽음을 계기로 전국에 추모 물결이 일어났으며, 여성 혐오, 여성 안전에 대해 다시 생각하는 기회가 됨. 이 사건은 여성 혐오 범죄 VS 정신 질환자의 묻지마 살인이나로 논쟁을 불러일으키기도 하였으나 많은 여성들이 이 사건을 여성 혐오 범죄로 인식, 추모글, 추모 시위 등으로 이의 개선을 요구함. 서울시 여성가족재단은 서울여성플라자 1층에 추모 공간을 만들고 이러한 시민들의 기록과 기억들을 소중히 담아, 새로운 여성의 역사를 만들고자 함. 또한 7월 3일 여성 안전 정책 개선을 위해 서울시, 시민, 전문가와 함께 하는 정책 회의를 통해 현재의 서울시 여성정책을 점검하고 효율적이고 실질적인 개선 방안을 마련하고자 함.



## 아동학대, 예방이 답이다

2016년 상반기 한국은 많은 아동 학대 사건이 사회적 이슈가 됨. 가정에서 부모에 의한 학대, 살해, 어린이집 폭행 사건 등이 끊임없이 기사화 되었으며 이의 해결을 위한 많은 정부, 민간단체의 노력이 이루어짐. 서울시여성가족재단에서도 지난 5월 27일 토론회 ‘서울시 아동학대, 지역사회와 대응한다’를 통해 지역 사회의 연대, 노력을 통한 아동 학대 예방의 방안 등에 대해 논의함. 또한 아동 학대에 대한 국내외 사례 전시, 부모, 아동, 교직원 등을 대상으로 한 아동 학대 예방 가이드 및 체크리스트 개발하고 이들을 대상으로 찾아가는 예방 교육 등을 통해 아동 학대 문제를 해결하고자 노력하고 있음.



## Seoul Women's Policy

서울시는 지난 3월 8일 3.8 세계여성의 날을 맞이하여 '안심이 앱', '몰카 안심점검단' 등 4대 분야 16개 사업으로 구성된 '여성안심특별시 2.0 대책'을 발표함. 여성 안전을 위해 서울시는 스마트기술과 CCTV, 자치구 통합관제 센터를 연계한 24시 스마트 원스톱 안심망인 가칭 '안심이 앱'을 오는 9월 목표로 개발, 구축하고 몰카를 예방하기 위해 몰래 카메라 안심점검단을 꾸려 지하철역 화장실, 탈의실 등 몰래카메라를 찾아낼 계획 임. 이 외에도 여성 안심 지표 개발, 성인지적 자연 재해 매뉴얼 개발, 시민과 함께 하는 여성 안심 마을 구축 등 다양한 여성 안전 정책을 실행할 예정임

<서울여성안심특별시 2.0 소개>



Seoul Foundation of Women and Family: Yeouidaebang-ro 54-Gil(Daebang-dong), Dongjak-gu, Seoul, 156-808 Korea  
Tel. +81-2-810-5028 Fax. +81-2-810-5003 E.mail. khmun@seoulwomen.or.kr  
[www.womenfriendlycity.or.kr/](http://www.womenfriendlycity.or.kr/) [www.seoulwomen.or.kr](http://www.seoulwomen.or.kr)  
Copyright@2013 Seoul Foundation of Women and Family. All rights reserved.

붙임 1. 온라인 무브 11~12호

We Make Gender Equal Seoul!



# MOVE

June 2015  
Vol. 11

## Library for gender equality 'Here' opening in July! 'Here', the space where women record and remember



### Gender Focus

The Korea's first library for gender equality, 'Here', will be opening at Seoul Women's Plaza in July. The gender equality library 'Here' will collect materials on women's policy, women's movement and activities of women's organizations. It will also run cultural and educational programs and always hold an exhibition on policy and others, becoming a living library that shares gender equality policy with citizens.

The opening ceremony is scheduled on July with distinguished guests who have committed themselves to gender equality in Korea. On the opening day, there will be a discussion where we will talk about Korean law related with gender equality and policy improvements required and then reflect upon the meaning at this moment. Various kinds of exhibitions will also be held including 'Women in Seoul, please show us what you're doing at 2 p.m.' which will be made by citizen's participation and 'the Connection' showing the history of gender equality. You can have high expectation of gender equality library 'Here', which will grow with the living history of Korean women.

The library is now receiving donation of materials about women's policy. Your donation of books and materials about women's policy of overseas country, women's institute or organization will be displayed with your name or name of the institute on it. If you want to make a donation, which we will highly appreciate, please contact us at khmun@seoulwomen.or.kr.



### SFWF NEWS

## Commemorating March 8th, International Women's Day, 'Women integrating gender into the community'

The Seoul Foundation of Women and Family (SFWF) held a discussion forum, 'Women integrating gender into the community' on March 8th. SFWF focused on issues of gender equality to be addressed in the daily lives and held a discussion on the related agenda in the community, the place where we actually need to achieve 'gender equality'. Several community projects have been actively conducted since 2013 with female activists accounting for 58.2% of the total. However, 78.7% of them are just simply offering supports and thus lack of female representation in the community project has been pointed out. Also, women are not considered at the planning stage of the community project, even though they are main players and also beneficiaries of those projects. In the discussion, specialists and women activists identified gender issues in the community and tried to come up with solutions to address them.



## SFWF 'talked about peace with female peace activists'

SFWF hosted 'Women and Peace Symposium' with a group of international female activists on May 24th. In a symposium where world-renowned feminist activist Gloria Steinem and Nobel peace laureates Leymah Gbowee and Mairead Corrigan Maguire joined, participants shared women's experiences in solving conflicts in various countries and exchanged ideas to end dispute on the Korean peninsula. Mairead Corrigan Maguire, highlighted based on her experience in Ireland that peace can be achieved through unconditional dialogue without violence. Gloria Steinem said that a war or division at one place influences people around the world and future generation and that women need to contribute to starting and encouraging the efforts for peace. Other topics discussed in the context of war and Korean women's effort for peace included Korean comfort women and US military comfort women, who were the victims of the violence against women.



[Click here for Symposium materials](#)

## Seoul's future of childcare service, to be designed with 'Childcare Service Supporting Center'

A series of child abuse cases at daycare centers were raised recently in the city. Seoul Metropolitan Government is trying to improve childcare service including installation of 1,000 public daycares. SFWF opened Childcare Service Supporting Center and will provide a comprehensive supporting system including research to enhance quality of childcare service, daycare monitoring and daycare teacher training.



### SFWF Report & Resource

#### Gender Graphics

#### Decent and plentiful jobs for women in Seoul - Let's create together



Source - 'Research on working experience of unemployed women in Seoul and their policy demand', 2014, SFWF



Source - 'Research on working experience of unemployed women in Seoul and their policy demand', 2014, SFWF

#### SFWF Research

- Visions and Directions of Seoul's Policy on Women and Family
- Towards the Pursuit of Locally Customized Facility Blocks for Women and Families
- A Study on the Development of Gender Equal Career Experience Program Models and Manuals
- A Research on the Actual Condition of Children & Youths Minorities' Human Rights
- A Study on Family Policy for Baby Boomers in Seoul
- A Study on Policy for Supporting Mental Health of Women in Seoul
- A Study on Policy through Analysis of Factors Affecting Seoul's Birth Rate

### NETWORK NEWS

## Seoul participated in the 59th UN CSW to discuss Beijing+20

Delegation of Seoul participated in the 59th UN Commission on the Status of Women held in March in New York. SFWF joined a session organized by Haeiro Commission and shared opinions about a change in policy for women after adoption of Beijing Declaration and future policy direction through NGO cooperation. In the Digital Women session hosted by city of Brussels and Metropolis, it was shared that women's role and measures to enhance women's participation in the technology sector. SFWF also took part in a street march celebrating International Women's Day in which women around the world urged the realization of gender equality and achievement of SD-50 by 2030. In Metropolis women's network antenna meeting held during CSW event, antennas were gathered and made a final agreement on the new organization and shared plans of activities to be conducted in the respective city.



Seoul Foundation of Women and Family · Yeouidoaebang-ro 54-Gil Daebang-dong, Dongjak-gu, Seoul, 154-808 Korea  
Tel. +81-2-910-3008 Fax. +81-2-919-5003 E-mail. khmun@seoulwomen.or.kr www.womenfamilycity.or.kr / www.seoulwomen.or.kr  
Copyright©2015 Seoul Foundation of Women and Family. All rights reserved.



